

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2014

aruandeaasta lõpp: 31.12.2014

nimi: Eesti Evangeelse Luterliku Kiriku Tallinna Püha Vaimu Kogudus

registrikood: 80210007

tänavatalu nimi, Pühavaimu 2

maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthumber: 10123

telefon: +372 6464430, +372 6441487

faks: +372 6441487, +372 6444102

e-posti aadress: tallinn.puhavaimu@eelk.ee

veebilehe aadress: www.eelk.ee/tallinna.puhavaimu/

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	9
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 5 Materiaalne põhivara	10
Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	10
Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud	11
Lisa 8 Tööjõukulud	11
Lisa 9 Seotud osapooled	12
Aruande allkirjad	13

Tegevusaruanne

EELK Tallinna Püha Vaimu koguduse teeninduspiirkonnaks koos osakogudustega on Tallinna linn. Osakogudused on Läti Kolmainu, Püha Timoteose ja Tiituse inglisekeelne ja Sakariase viipekeelne. Kogudusel koos osakogudustega oli aruandeaasta jooksul kokku arvestatud liikmeid 2350 inimest. Liikmeannetajaid koos osakogudustega oli kokku 326 inimest ja hääleõiguslikke liikmeid oli kokku 326 inimest. Laulatuste arv oli võrreldes möödunud aastatega väiksem. Samuti ristsete ja konfirmatsioonide arv näitavad jätkuvat langust võrreldes eelmiste aastatega. Matuste arv pole koguduses kunagi eriti suur olnud aastate lõikes.

Koguduse vaimulikud on: õpetaja Gustav Peeter Piir, abiõpetaja Valdek-Raivo Johanson töötas kuni maikuuni (seoses pensionile suundumisega), abiõpetaja Eha Kraft, abiõpetaja Tiiu Hermat, abiõpetaja praost Mårten Andresson, ja preester Tuomas Mäkipää. Püha Vaimu koguduses on 4 palgalist muusikatöö tegijat – organist Kristiina Hoidre ja koorijuhid Riho Ridbeck, Kristina Kodas ning Kristina Teresa Kurg. Muusikakollektiive on meil 3 – koguduse kammerkoor, kammerkoor Crede ja noorte gospelansambel. Jumalateenistustel on esinenud ka pühapäevakooli lapsed.

Hoolekande- ja hingehoiutöö eest oli vastutav kuni emerituurini abiõpetaja Valdek Johanson. Suuremate pühade ja sünnipäevade puhul saadetud tervituskaardid vanematele koguduseliikmetele. Suurem ettevõtmine on eakamate koguduseliikmete kodukülastus Jõulueel ja -ajal vabatahtlike abiliste poolt. Aasta jooksul on läbi viidud Iru hooldekodus jumalateenistused.

Laste ja noortetöö eest on vastutav abiõpetaja Eha Kraft. Pühapäevakooli töö jätkub tänu heale meeskonnale ja aktiivsetele noortele. Tänavu aasta on taas noored olnud abiks kirikus ja kogudusemajas toimuvatel üritustel. Koguduse majas töötab kristlik päevahoid „Pesake”

Kirikuhoonete, kinnis- ja muu vara seisukord ja kasutamine on Püha Vaimu Kiriku SA vastutada. Rahumäe kalmistul asuv kabel vajab jätkuvalt remonti. Kiriku remontidega seotud suuremad tööd (oreli remont, kiriku põrandad) seisavad. Siiski on alustatud väiksemaid töid viimaks kiriku hoonet vastavusse euronõuetega.

Ilma turistideta ja kogudusemaja külalisteta ei tuleks kogudus majanduslikult toime. Suvekuudel teenitud vahendid moodustavad olulise reservi talve perioodiks.

Suhted sõpruskogudustega Soomes on tegusad. Eriti aktiivne on olnud suhtlemine Ylöjärvi kogudusega noortetöö ja muusika valdkondades.

Inglismaa Kiriku Euroopa Piiskopkonna Põhjamaade ja Baltiriikide Praostkonnaga on töö ja kontaktid jätkunud.

Juhatuse ja nõukogu liikmetele ei ole juhtimistasu makstud. EELK Põhikirja järgi on õpetaja ja abiõpetajad ex officio juhatuse liikmed.

Koguduses töötas 2014. aastal keskmiselt 4 põhikohaga töötajat ning lisaks neile lepingulisel alusel töötanud asendajad. Töötasu maksti 28 575 eurot.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	12 430	23 814	2
Nõuded ja ettemaksed	851	6 622	3
Kokku käibevara	13 281	30 436	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	1 920	1 920	5
Kokku põhivara	1 920	1 920	
Kokku varad	15 201	32 356	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	4 847	6 017	
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	5 657	7 172	6
Kokku lühiajalised kohustused	10 504	13 189	
Pikaajalised kohustused			
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	4 122	4 122	6
Kokku pikaajalised kohustused	4 122	4 122	
Kokku kohustused	14 626	17 311	
Netovara			
Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	12 782	12 782	
Eelmiste perioodide akumuleeritud tulem	2 263	826	
Aruandeaasta tulem	-14 470	1 437	
Kokku netovara	575	15 045	
Kokku kohustused ja netovara	15 201	32 356	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	55 154	49 508	7
Annetused ja toetused	1 634	4 069	6
Tulu ettevõtlusest	122	320	
Muud tulud	0	37 982	
Kokku tulud	56 910	91 879	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-1 634	-4 069	6
Mitmesugused tegevuskulud	-41 221	-58 918	
Tööjõukulud	-28 575	-27 455	8
Kokku kulud	-71 430	-90 442	
Põhitegevuse tulem	-14 520	1 437	
Muud finantstulud ja -kulud	50	0	
Aruandeaasta tulem	-14 470	1 437	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2014	2013	Lisa nr
Rahavood põhitegevusest			
Põhitegevuse tulem	-14 520	1 437	
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	5 771	4 170	3
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-1 170	2 020	
Kokku rahavood põhitegevusest	-9 919	7 627	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	251	2 362	6
Muud väljamaksed finantseerimistegevusest	-1 766	-1 454	6
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-1 515	908	
Kokku rahavood	-11 434	8 535	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	23 814	15 279	2
Raha ja raha ekvivalentide muutus	-11 434	8 535	
Valuutakursside muutuste mõju	50	0	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	12 430	23 814	2

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

			Kokku netovara
	Sihtkapital/Osakapital nimiväärtuses	Akumuleeritud tulem	
31.12.2012	12 782	826	13 608
Aruandeaasta tulem		1 437	1 437
31.12.2013	12 782	2 263	15 045
Aruandeaasta tulem		-14 470	-14 470
31.12.2014	12 782	-12 207	575

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

EELK Tallinna Püha Vaimu Koguduse 2014. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud tekkepõhisest arvestusest. Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud erodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalendid kajastatakse rahavoogude aruandes kassas ja pangas olevat raha. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid kaudmeetodil. Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on bilansiupäeva seisuga hinnatud ümber erodesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Euroopa Keskpanga valuutakurside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse koguduse tavapärase tegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Ostjate laekumata arved on bilansis hinnatud lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Lootustud nõuded on kantud bilansist välja.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Põhivaraks loetakse varasid kasuliku tööajaga üle aasta ja maksumusega alates 700 eurost. Materiaalne põhivara võetakse arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb tema ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tööseisundisse ja -asukohta.

Amortisatsiooni arvutamisel kajastatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooni norm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeest.

Maad ei amortiseerita.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 700 eurot

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijale, võetud laenud, viitvõlad ning muud lühi- ja pikaajalised kohustused) võetakse arvele nende soetusmaksumuse, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasvaid kulusid.

Kohustused, mille tähtaeg on bilansi kuupäevast arvestatuna üle aasta, kajastatakse bilansis pikaajalise kohustusena, ülejäänud lühiajalise kohustusena.

Annetused ja toetused

Annetused annetajaliikmetelt ning muude annetuste arvestusel on lähtunud sellest, et annetused kajastatakse tuluna selles perioodis, mille eest need tasutakse. Sihtotstarbelisi annetusi kajastatakse analoogiliselt sihtfinantseerimisega, lähtudes juhendist RTJ 12 (s.o. kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulutused, mille kompenseerimiseks annetused on mõeldud).

Sihtotstarbelisi tulusid ja kulusid kajastatakse brutomeetodil.

Seotud osapooled

Seotud osapoolteks loetakse koguduse tegev- ja kõrgemat juhtkonda, nende lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Lisa 2 Raha

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
Kokku raha	12 430	23 814

Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2014	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	300	300
Ostjatelt laekumata arved	300	300
Muud nõuded	551	551
Laenunõuded	551	551
Kokku nõuded ja ettemaksed	851	851
	31.12.2013	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	0	0
Ostjatelt laekumata arved	9 355	9 355
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-9 355	-9 355
Muud nõuded	6 622	6 622
Laenunõuded	6 622	6 622
Kokku nõuded ja ettemaksed	6 622	6 622

Lisa 4 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2014	31.12.2013
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks	576	619
Sotsiaalmaks	1 279	1 191
Kohustuslik kogumispension	38	39
Töötuskindlustusmaksed	56	83
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	1 949	1 932

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Maa	
31.12.2012		
Soetusmaksumus	1 920	1 920
Jääkmaksumus	1 920	1 920
31.12.2013		
Soetusmaksumus	1 920	1 920
Jääkmaksumus	1 920	1 920
31.12.2014		
Soetusmaksumus	1 920	1 920
Jääkmaksumus	1 920	1 920

Lisa 6 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2012	Saadud	Tulu	31.12.2013
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
oreli remondiks	4 122			4 122
muusikatöö	1 144	1 284		2 428
pühapäevased kohvilauad	247	156		403
mälestustahvlid	929			929
altari linad ja lauluraamatud	477		-315	162
koguduse tehnika	1 074			1 074
toetus lastehaiglale	131			131
toetus Mustajõe kogudusele	60			60
Inglismaa kiriku ja Common Fund maksud	720		-720	0
Euroopa ja rist	800			800
inodi korraldamine	343		-80	263
noortetöö	339		-339	0
diakoonia töö	0	922		922
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	10 386	2 362	-1 454	11 294
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	10 386	2 362	-1 454	11 294

	31.12.2013	Saadud	Tulu	31.12.2014
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
oreli remondiks	4 122			4 122
muusikatöö	2 428	184		2 612
pühapäevased kohvilauad	403		-403	0
mälestustahvlid	929			929
aaltari linad ja lauluraamatud	162			162
koguduse tehnika	1 074		-1 074	0
toetus lastehaiglale	131		-131	0
toetus Mustajõe kogudusele	60		-60	0
Euroopa rist	800			800
sinodi korraldamine	263		-98	165
diakoonia töö	922			922
vitraazid kiriku akendele	0	67		67
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	11 294	251	-1 766	9 779
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	11 294	251	-1 766	9 779

Lisa 7 Liikmetelt saadud tasud

(eurodes)

	2014	2013
Mittesihtotstarbelised tasud		
Liikmemaksud	55 154	49 508
Kokku liikmetelt saadud tasud	55 154	49 508

Lisa 8 Tööjõukulud

(eurodes)

	2014	2013
Palgakulu	21 336	20 499
Sotsiaalmaksud	7 239	6 956
Kokku tööjõukulud	28 575	27 455
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	4	4

Lisa 9 Seotud osapooled

(eurodes)

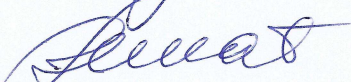
Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2014	31.12.2013
Füüsilisest isikust liikmete arv	2 350	2 300

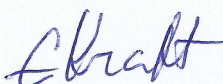
Allkirjad 2014. a. majandusaasta aruandele

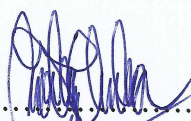
EELK Tallinna Püha Vaimu Kogudus 2014.a. majandusaasta aruanne on kinnitatud juhatuse poolt.

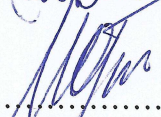
Õpetaja Gustav Peeter Piir 

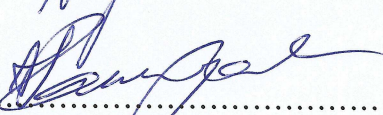
Abiõpetaja Valdek Raivo Johanson 

Abiõpetaja Tiiu Hermat 

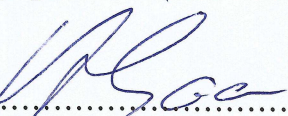
Abiõpetaja Eha Kraft 

Abiõpetaja Marten Andersson 

Ülle Gunin 

Annikke Rannapalu 

Tiina Raud 

Ahti Saares 

Eva Lamberg  (12. oktoober 2015)

02.10.2015

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Kirikute, koguduste ja kloostrite tegevus	94911	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6441487
Telefon	+372 6464430
Faks	+372 6441487
Faks	+372 6444102
E-posti aadress	tallinna.puhavaimu@eelk.ee
Veebilehe aadress	www.eelk.ee/tallinna.puhavaimu/